台風15号の影響でネットごと倒壊したゴルフ練

県市原市(共同通信社へリから)

務

会長に鈴

輪

浮

h

きょう退院

は防衛相

調整

習場のポール。住宅を直撃した=9日午前、千葉

なった。9日夜には、 大勢の利用客が 大勢の利用客が 成田空港では鉄道や

陸し、関東南部では記録ら時1万人以上が空港に上とまった。

録上前

須賀基地でも発電機補修神奈川県の海上自衛隊横神奈川県の海上自衛隊横が下敷きになって死亡。職清水一郎さん(87)

は岐阜21、愛知16、は岐阜21、愛知16、大阪を含めた7府県どでも行われ、長野、滋で計13万頭を超えた。で計13万頭を超えた。で計13万頭を超えた。

首相候補の一人とみられ 古相候補の一人とみられ でおり、人事の行方が注 大変勢を評価。防衛相は、韓国人元徴用 で、韓国側に日本の はって揺らぐ日米韓国人元徴用 まって揺らぐ日米韓間題 といった課題に誤った は、日韓関係悪化に は、日韓関係悪化に はって揺らぐ日米韓3カ は、日韓関係悪化に はった評題 を巡りなりを対した河野 は、日韓関係悪化に は、日韓関係悪化に は、日韓関係悪化に は、日韓関係悪化に は、日韓国の連携維

事も調整している。 良任し、後任に近藤正春 内閣法制次長を充てる人 大関法制の遺に合わせ、横

で、転移も認められない。 「共同」上皇后美智子 を東大病院(東京都文京 本順調で10日に退院する。がんは最も症状が進 る。がんは最も症状が進 る。がんは最も症状が進

進す過無宮摘京い子

東京都内の私邸で石屋、河野、鈴木石屋、河野、鈴木のにした。首相は

で財会木は

る

3 メートル、 3 日未明は千 風速 5 8・1 県連島・神津島

がのや 一と足たバ

計 曲

運休

2 7

7

万人影

響

市门

Z

0

なったのであるとの語べるとの語

請求訴訟

け

洒造が7

鉅

連続では

首

酎

7

服

基

前

(1)「共同】日産自動車は 第日、西川広人社長兼最 第日、西川広人社長兼最 が16日付で辞任すると 株行責任者(COO)が 特のでは10月末までに選 を任は10月末までに選 に上乗せ受給した問題の に上乗せ受給した問題の 経営責任者(ひこ)日、西川広人社長兼最日、西川広人社長兼最

市の本社で記者会見し、 市の本社で記者会見し、 中で区切りが付いた。や 中で区切りが付いた。や 中で区切りが付いた。や を決めた」と説明した。 た立って会見した取締役 会議長の木村康社外取締役

為 識治がに役 でゴし、つは 日 て上ガい株 額3 額350億円以上にで日産が負った被害がついて「違法性はないついて「違法性はないついて」と語った。で日産が負った被害がある」と語った。 ッソ 

長=9日夜、横浜る日産自動車の時任が決まり、「

(浜市(共同の西川広人)

ヹ | ボール | ボール と位 5 (を | としか | とした | とした | にほ 追収。 風ハ6

にイ割 

なった。でいるのが浮き彫りにているのが浮き彫りに、芸戦しな対照的で、焼酎市場はは対照的で、焼酎市場は の張島続がの の鹿児島県は4・4% ・10年 8 3 宇宮%

変は 1 児 2 少で 2 伸 8 島 5 率 3 県 3 び 2 県 位 が 位 3 円 3 の位

Top Câmbio - Av.Paulista, 854 - Loja 25C - Térreo - Bela Vista - São Paulo. Tel: 3251-2888 | 3266-6700 Alfainter - Rua Galvão Bueno, 33 - 6º andar - Sala 62 Liberdade - São Paulo Tel: (011) 2187-8989









(11) 3346-8200 www.tunibra.com.br Pça da Liberdade, 170 - Liberdade - São Paulo

Tel: (11) 5575-4783 - www.temploxintoista.org.br

回然间

**tunibra**tra renovando e realizando suas viagens!

電話: (11) 3346-8200

期間: 2019年10月1日~3日

破損。茨城県にある日本原子力研究開発機構では冷却塔が倒れ、東京湾では多くの船舶が漂流した。電線の鉄塔が倒壊するなどして約93万軒が停電したほか、ゴルフ練習場のポールも倒れて住宅を性ら3人が死亡し、各地で60人以上が負傷。千葉県の海水浴場では1人が行方不明となった。送など交通機関が乱れ、約277万7千人に影響した。被害も相次ぎ、強風にあおられたとみられる女【共同】首都圏は9日、台風15号が直撃し、JR東日本の在来線は始発から「計画運休」となる をどの作業中に転落した。 をとみられ会社員浜脇俊一 で、周辺のは千葉中に転落した。 で、周辺のは千葉中に転落した。 が出たどが壊れたとみられたとみられたとが壊れたとはが変れたととなった。 が出たが関れたはまれたとみられたとみられたとのを増れたとみられたとかがでした。 が出たが関連でも、割れたとみられたとからない。 で、周辺のは千葉県市谷区ではまたが、中によってけが死亡。 が出たが、中による床下

豚  $\supset$ り 体 攵

楽し、イノシシ向けの餌・でも見つかった。農水省でも見つかった。農水省でも見つかった。農水省では、この7県を囲う形では、この7県を囲う形では、この7県を囲う形では、発生4県のほかと

J の R 最ぞ

値を更新した。

東高 れ

父の故鈴木善幸元首相は かつて総務会長を長く務 かつて総務会長を長く務 がつて総務会長を長く務 がつて総務会長を長く務 がつて総務会長を長く務 がつており、甘利氏の がされており、甘利氏の がされており、甘利氏の がされており、甘利氏の

乳美

保診断や医学論文の解析 を減らす取り組みを進め ンで見られるようにした り、全国の医療機関で活 り、全国の医療機関で活 り、全国の医療機関で活

ゲノム医療が受けられる を参考に、今年中にまと を参考に、今年中にまと める。

活

用

計

画

析

推

進

0) 広域散. を使う可能性も検討する 方針を盛り込んだ。「マー カーワクチン」と呼ばれ、 流通制限をかけずに済む という。ただ、国内では が依然として接種に慎重 であることに変わりはな

年9月までに終息しなける。 年9月までに終息しなける。 新たな発生がないことが 新たな発生がないことが 日間の条件だ。一時停止 の関限は2年のため、来 の関係機関から認められ

( S ) 4」などを生産する ・ 千葉県木更津市の子会社 ・ 千葉県木更津市の子会社 ・ 空港は8日夜から欠航が 空港は8日夜から欠航が 所で起きた。 所で起きた。 市で送電線の鉄塔が倒れるなどし、千葉県や神奈 電復旧が難しいという。 ツニーは家庭用ゲーム機

SHIMBUN

**DIRETOR PRESIDENTE** 

RAUL M. TAKAKI JORNALISTA RESPONSÁVEL TAKAO MIYAGUI Rua da Glória. 332 - Liberdade CEP 01510-000 - São Paulo - SP - Brasil Tel (11) 3340-6060 | www.nikkeyshimbun.jp

を決めた。 一方、豚へのワクチンについて農水省は8月、について農水省は8月では8月辺の計13県には接種した場合は豚肉やに接種した場合は豚肉やに接種した場合は豚肉やに接種した場合は豚肉やにをできることを前提とした。 を入

は影響が出るなら見で「前提条件を持たない」(福井)「自都圏に大力のは極めて遺憾を持てない」(福井)「首都圏に大力のは極めて遺憾を表すない」(福井)「首都圏に入り、流通に大力とは別のであるならり、流通に大力とは別のであるならり、流通にとめ、従来をまとめ、従来をまとめ、従来をまとめ、では、一個型)ととのでは、一個型)を対象をある。

一労省がデ

[共同] 厚生労働省は の方法の開発に役立てるほか、人工知能(AI)の がんに関邦を記した。2002年 が大力ム(遺伝情報)を網が活用促進を目指するための計画 がんに関邦に役立てるほか、人工知能(AI)の がんに関邦し、がんや医療機 がんに関連を目指す。 は、 は、 は、 は、 に、 は、 に、 に、 が分かっている。 が分かっている。 が分かっている。 がんとの関連 も含めた全ゲノムを開発 も含めた全ゲノムを開発 でる必要があると判断し

一人一人に合わせたがん全ゲノム情報を集めて解全が、全国どこでも計画では、多くの人の計画では、多くの人の

用したりする仕組みもつくる。 健康に関する個人情報 るための対策も民間企業 るための対策も民間企業

る。豚肉の輸出入に影響を与え、清浄国復帰にも 「養豚場が衛生管理を徹」 「養豚場が衛生管理を徹」 上することが対策の基本 だ」と強調する。 

TEMPLO XINTOISTA DO BRASIL

Rua Estado de Israel, 76 - Vila Clementino SP

End: Praça da Liberdade, 170 (colado ao metrô Japão-Liberdade) - Liberdade - São Paulo

第60回海外日系人大会 第60回海外日系人大会が下記にて開催されます。

場所:東京/日本 TUNIBRA TRAVELでは格安の航空券をご用意しております。 参加申し込みも受け付けております。

お申込み、お問い合わせは下記までどうぞ。 メール: lazer@tunibra.com.br 担当: PATRICIA(日本語・ポルトガル語)またはMICHELI(ポルトガル語)



際は、回収に 市の職員が回収 にするの。

家族

0

守 る

回収に反対する市 回収に反対する市 のças)だ。6日に 動いた

に再度動いたが、今度は 人気YouTuberの 関連書籍1万4千部を自 関で購入し、来場者に 関元対」と叫び行進する 人々の姿も見られた。 人々の姿も見られた。

には連邦検察庁特捜局 ドッジPGRと反対。ラケル・ ドッジPGR長官の要請 りとりを大前提にしてい りとりを大前提にしてい る。市長が問題にした書 る。市人が問題にした書

・ 止めたが、夫や息子、娘 としているというのは、被 をしているというのは、 をしているというのは、 をしているというのは、 をしているというのは、 をしているというのは、 が 程などはうつ病発症の 受害の代表例でもある。 を まナス連邦大学医学部 でよると、ブルルシア教 が によると、ブルマジー

の遅れもスト勃発の材料に対しため、この点の不満はブルーノ・コーヴァス市長に集中した。 に集中した。 に集中した。 にを締結したことで、今ののストは終結したことで、今

表は「ブックフェアでの」。 表は「ブックフェアでの」を が。同性愛の問題は家族 の中でだけ話し合われる。 に触れるのはいかがなも が、6日夜、リオ地 と発言した。。 表は「ブックフェアでの」を が、6日夜、リオ地

では、本を る」との仮判決を出した。 しかし、7日には別の もかし、7日には別の る。販売する際は、本を る。販売する際は、本を こと」を命じた。 こと」を命じた。 こと」を命じた。 の警告文を貼る リオ市は7日夜、同性 関連書籍の取り締まり

リオ・ブックフェア

最高

裁

嵬

# 8日、「ジ・インターセプト・ブラジル」とフォーリャ紙による、新たなヴァかねないものだという。

ふ

ブルマジーニョ

期の

3

割増

## 16年3月16日のルーラ氏とジウマ氏 (Roberto Stuckert Filho/PR)

ラナ州連邦地裁判事は、時のセルジオ・モロ・パ官就任を内諾したが、当官就任を内諾したが、当日ののでは、16月 め」と判断し、同日午後一容疑での逮捕をかわすたの高級住宅を介した収賄の高級住宅を介した収賄のでのである。

氏はこの就任要請に抵抗 伝えている。 伝えている。 伝えている。 と見て、この件を見 ボが、実際にはルーラ 9日には悪い には耳にしており、近には耳にしておから、検」の会話から、検ム」の会話から、検がしったへのがある。

リオ市長の検閲行為」

と大きく報じる7日付けフォーリャ紙1

País espera

crescimen abaixo de

em 2020

| ファイン | ファイン

に多い。また、自殺者も に多い。また、自殺者も は夫や子供を失った女性 で、生きがいや生きてい で、生きがいや生きてい で、生きがいや生きてい で、生きがいなり。 音の一端でしかない。 市保健局によると、事

市

命や将来が脅かされる状態下にある戦争や内戦状態では自殺や精神障害、薬や酒類の使用量が増えるからだ。 量が増えるからだ。 での関の関状とそっくり が増えるからだ。 バス業者と15年契約締結 突然のスト

再登

惨事の現場で捜索活動中の消防士達

死者、不明者合わせて270人という

知している。
知用者に周を用意して、利用者に周を用意して、利用者に周を用意して、利用者に周を開意して、利用者に周のせている。また、

11月16日までに 11月16日までに再登 は、TIMやVivo、 は、TIMやVivo、 は、TIMやVivo、 は、TIMやVivo、 がブロックされ、番号 線を行わないと、電話回 がブロックされ、番号 マラニョン、ピア 大河、ロライマ、 大河、パラー、 プライマ、 とア 聖州で、登紀河、ロライマ、 登録期限は パライ クウイ、 セルジッ カイ、 南 、 北 、 北 、 北 、 北 、 北 、 北 、 北

2 2 件の録音は、モロ氏が午前12件の録音は、一ラ氏に対して連警がでいたという。では、一方に、自身を出したにも関わらず、それが伝わらず、それが伝わらず、それが伝わらず、それが伝わらず、それが伝わらず、それが伝わらず、それが伝わらず、それが伝わらでは、自身を調べてわらずに、自身を調べており、通信アプリーテントをは、一人に「メディア関係者に、自身をは、モロ氏が表して、自身をは、モロ氏が表した。 伝わらずに行 にも関わら を止める

もだかさ除工投めりノの上最れ者の査たのト 

携帯電話

州の期

限

44

1

月

76日まで

払 が型

声登録

を17

・州で開始

前半を

2とリー

ドさ

伯

携帯電話の通話プラー国内17州で2日か

い型) ン、

の契約者のアフレ・パーゴ

再(登前 再

7日の独立記念日にはでった。傍には、ウニベルでも恒例の式が言シェレ夫人とけつうちゃん(8)と共に出席。ラウラちゃんのに出席。ラウラちゃんので式行事参加は初めていた。傍には、ウニベル

サル教会のエジル・マセ でSBT局社主のシル でSBT局社主のシル でSBT局社主のシル でSBT局社主のシル は特別席を離れ、モロ法 を思い出させた。大統領 を思い出させた。大統領 たりした後、聖市に移動。

領職を代行する。 大統領が12日まで大統

たいでは、 を整に守備の乱れが続き、 が行われた。 セレソンは が行われた。 セレソンの親 のものでは、 を整に守備の乱れが続き、 統副休け院

ンドロ・デモリブラジル」の気 きかった。 ター デモリ氏 編集者

「ジ・インターセプト・ザ・ジャット報道があった。 8日に久々に大きなヴァ しい」と思っていたら、 ここのところ「おとな び出してくるのか。 今後はいったい、何が飛 りもそれに倣う」と発言。 った。 ヴァザ・ジャット 6 カ月目が一番大い 「スノーデン報道 集者レア

### 4.0986 R\$ 4.0979 R\$ 円相場 0.0382 R\$ 買 0.0382 R\$ が大きれる

メールマガジン

国際派日本人養成講座』

※本紙8月10日付け掲載 伊勢雅臣さんも紹介!

外国為替市況 中銀サイトより 9月9日午後4時現在 米ドル相場

データ再登録措置は、多 くの契約で、本来必要な においないことを理由に がまったと、国家電気通 に対している。 で、本来必要な プレ・パーゴ契約 月15日だ。 区での再登録期限は 上での再登録期限は は での再登録期限は ア、トカ ア、トカ ア、トカ ア、トカ イアス州の タカタリー をリーナの各州に拡 り、6月には連邦直 り、6月には連邦直 り、6月には連邦直 り、パラナ、ロンドニ トカンチンス、サン を が、パラナ、ロンドニ と、パラナ、ロンドニ と、アカンチンス、カンドニ を が、のの地域限定で が、のの地域限定で が、のの地域限定で が、のの地域限定で が、のの地域限定で

問題を抱えていた。 市は先週初め、15 た。だが、路線変更とそれに伴う雇用喪失を恐れ た運転手や車掌(コブラー が5日に突然、 ストを行い、契約締結が ズトを行い、契約締結が

型市は6日、市内のバースシステムに関する長期になる。市とバス業者との間ではなく、15年間となった。20年間ではなく、15年間となった。30年間ではなく、15年間となった。30年間ではなく、15年間と

遅れれ

成は10世邦直轄

松柏学園、大志万学院創立者 川村真倫子 著 人はみな言魂の幸ふ光



日本語を通した平和教育に生涯を捧げてきた 川村真倫子さんの人生哲学が一冊に!

\*数量限定\*

60 レアル (日本語) 40 レアル(ポ語) DVD⇒本とDVDセット特別価格 80 レアル

7 (ポ語) も限定販売! 【販売】ニッケイ新聞編集部 ※郵送での販売は行っておりませんので、ご了承下さい Rua da Glória, 332 - mesanino - Liberdade - São Paulo | TEL: (11) 3340 - 6060(音声が流れたら 3 番

ドキュメンタリーDVD



5つの最適な調和された空間…

ダンスホール スシバー付きのレストラン バンガロ一風のレストハウス

スペシャルシート

-∳--∳-豊富なオプションを、お楽しみ下さい。

用意しております。 あなたを包み込む… 快適で洗練された空間が、

多くのエンターテイメントでお楽しみ下さい Tel.: (11) 2066-2700 Rua Coronel Diogo, 1199 - Aclimação - São Paulo - SP



月曜~金曜日:祝日を除く 午前9時~午後4時 (11) 3340-6060

www.nikkeyshimbun.com.br

Rua da Glória, 332 Liberdade CEP 01510-000 São Paulo - SP

【購読】 nikkeyshimbun@ yahoo.com.br

【広告】 anuncio@nikkeyshimbun.jp

日本移民の為に 生涯を捧げた 苦労の歴史 上塚周平の生涯

**UETSUKA SHUHE** 术語版特別価格 R\$ 25,00



お問合せ・お申込は(11)3340-6060



"RYO MIZUNO" Precursor da Imigração Japonesa -术語版特別価格

移民事業の先鞭を付け ブラジルを こよなく愛した 水野龍の伝記

どなたの□にも合う

極上のお食事を

(3)

【ソウル共同=田尻良 (54)を法相に任命した。大統領府が明らかにた。大統領府が明らかには、法相候補に指名された。 チョ氏を巡っていた。 チョ氏を巡っていた。 大統領府が明らかには、 法相候補に指名された。 大統領府が明らかには、 法相候補に指名された。 大統領府が明らかには、 法相候補に指名された。 大統領府が明らかには、 法相候補に指名された。 大統領府が明らかには、 法相候補に指名された。 大統領府が明らかには、 法相候補に指名された。

の捜査権限を縮小するなど、書官として文政権を支えで大統領府の民情首席秘で、7月下旬まで大統領府の民情首席秘で、7月下旬まで大統領府の民情首席秘で、7月下旬まで、一番の反発も予想される。

は、娘の進学に有利に だるよう大学の表彰状を でるよう大学の表彰状を があるよう大学の表彰状を であるよう大学の表彰状を

## 合までの約2カ月。交渉が漂流する懸念は日増しに高まっている。面も多い。目標の年内妥結に残された時間は実質的に、11月の首脳会があることを示した。参加国間の経済格差は大きく、利害が対立する場会合は共同声明に具体的な成果を盛り込めず、依然として未解決の課題【共同】バンコクでの東アジア地域包括的経済連携(RCEP)の閣僚

に必要なのは柔軟性だ」。 を持ちが絶対条件だとく でを刺した。 でを刺した。 で、参加国の歩った。 で、参加国の歩った。 で、参加国の歩った。 で、参加国の歩った。 で、参加国の歩った。 で、参加国の歩った。

主席研究員は、米中貿 主席研究員は、米中貿 主席研究員は、米中貿 主席研究員は、米中貿

【香港共同】「逃亡犯条 心部で8日、香港当局者 心部で8日、香港当局者 での制裁を盛り込んだ法 するよう求め、数万人規 を制裁対象にしていると での自治と保障したい考え だ。 制裁 可決

デモ隊は公園で集会を

開くとともに、米総領事に を上げ、総領事館職員に のガラスや改札を破壊、 一部若者が集会後、鉄 のガラスや改札を破壊、 一部若者が集会後、鉄 のガラスや改札を破壊、 世上でごみに放 などで排除し、拘束者も した。警察が催涙ガス は、鉄

朝

鮮

玉

本土への 容疑者引

\_ \_ 

Δ

1/7/

・ 大きく左右されることに 大きく左右されるかどうがに 大きく左右されるかどうがに 大きく左右されるかどうがに 大きく左右されるかどうかに 大きく左右されるかどうかに 大きく左右されるかどうかに 大きく左右されることに 大きく左右されることに を明えられるかどうかに 大きく左右されることに をりそうだ。 なりそうだ。 なりそうだ。 は、野田に任命した。 では、ほかに科学技

る。

疑惑で検察捜査 9日、建国71周年の記 9日、建国71周年の記 方寿台の丘」を訪れな金 市民らが朝から「方 がる首領様に献花。祝賀の 事務員の林忠正日総書記 してくださった。首都平壌 では、市民らが朝から「方 を計算した。 事務員の林忠上下黒の が掲げられたで訪れ、献でおれて、 は「今日は偉体で訪れ、 は「今日は偉体で訪れた。 を音では、一大とでは、一大きのが掲げられた。 では、市民らが朝から「方 をお首領様(金日成氏)が な音では、金田成氏)が な音では、金田成氏)が な音では、大勢の様に を記した。 では、市民の多くは団体で は「今日はは、 を記した。 の前では、大きの のがまたでは、 大きのがまた。 を記した。 では、 では、 では、 では、 でもいれた。 を記した。 では、 でものがまた。 を記した。 のがまた。 を記した。 のがまた。 を記した。 をこした。 をこした

### 0 RCE Pは交渉開始から66年が経過したが、交ら6年が経過したが、交ら6年が経過したが、交りでの思惑は異なる。高いレどの程度開放するか各国での温度差は顕著だ。のため慎重なインドなど、自国産業保護のをほかの参加国に打造をいて、市場を開始するが発展したが、交渉過程で、中国は顕著だ。世期は関連を表した。 ▽温度差

者会見で「インドが入って」 いるのがRCEPの大き「 は「16カ国での妥結は ルードルが高い」との本 音も漏れる。

をい好機との見方を示す。 「中国が米国に対抗する ためにRCEP妥結に積 ために私のこと指 をがに動いている」と指 をがっている」と指

まで年内妥結の目標を操 り返し見送ってきた経緯 がある。菅原氏は「首脳 がある。菅原氏は「首脳 で何らかの政治的合 し、小異を捨てて大同に し、小異を捨てて大同に し、小異を捨てる必要がある。

「ウィーン共同」チェコールる。 「ローン共同」チェコールを発展のケースだとしては最長のケースだとして」といる。

おくべきだったこと」(専

国、香港両政府への不信を約束した「一国二制度」案は、香港の高度の自治案は、香港の高度の自治 要 印 進

感を強めていた。改正案の撤回は表明されたが、 集会参加者らは「香港の 展主や自由、法治がいつ 民主や自由、法治がいつ 民主や自由、法治がいつ 大家は米上下両院の超 法案は米上下両院の超 法案は米上下両院の超

格審議が近く始まる可能 として反発、審 で、 として反発、審 をやめるよう求めている。

も、デモ隊が普通選挙の 実現などを求めて抗議活 実現などへの反発は収まって 府などへの反発は収まって

周 踏会も 賀規模は小さい見通し行われた昨年と比べ、

建 玉 年

## 

建 玉 7 0 戒態

勢

安門で軍 視していた。起こらないよう市民起こらないよう市民 パレー F 演習 民を監

する構えだ。 式典には香港で続くデ されている。デモ隊を取 り締まった功績を評価し、 り締まった功績を評価し、 りおまった功績を評価し、 りおまった功績を記していとみられる。 

またバスに警官が乗り込ってれ、警備が強化された。日、100人を超える軍人や公安関係者らが配置していた。

南米神· 南米神·

理見新清麗は2013 (50)が1996年(当 時は4タイトル)に全冠 時は4タイトル)に全冠 にる休場もあって一冠まで 大っ。その後は体調不良に 大っ。として出場したが、今年6月、 として出場したが、今年6月、 として出場したが、今年6月、 として出場したが、今年6月、 として出場したが、プロいた。 をして出場したが、プロいた。

流 六

(1 8年度) と、差があら、17年度の4年度3・2、2・0%、17年度の4年度3・2・0%、17年度の4年度3・2・0%、17年度の4年度3・2・0%、17年度の4・4%。 10・8・3・10・0%(17年度)と、差がある。国家公務員の取得率は6・16%(17年度)と、差がある。自治体は首長の取得率は6元が、自治体は首長の取得率がある。自治体に出したが強く働いる。自治体に出したが強く働いるが、自治体に出したが強く働いる。自治体に出したが多りでは、業務調整や大臣が強く働いる。自治体に出した。

女 里 0)

冠初 いきたわ と話した。 い将棋

の優秀賞に17作品、新 の優秀賞に17作品、新 育24日に開かれる。 月24日に開かれる。 月24日に開かれる。 10度 前間には計341件の応 第間には計341件の応 資電部に新門 第0東

と診断され、34週目のと、母親は妊娠16週と、母親は妊娠16週 北朝鮮 裁 が選んでいた「エリシュ」が行われた。赤ちゃんはいた。赤ちゃんは

出産までの間、祖母がれた。出

取った。
取った。
なとぎ話を読み聞かせて

理

系論文数、

2

0年

伸びず

争 原

理

奏功せず

脳死の母親が女児「出産」

チェコ、約4カ月延命

急門家()。 ぬ さらなる対

タンカーの船主は南太平洋のクック諸島の企業 ギに「変更」された。北 業に「変更」された。北 がかっていない。

、海上で船から船へ石油精 、海上で船から船へ石油精 り』が、北朝鮮の制裁逃 中間家パネルは3月にまと 地た報告書でこう指摘し、 手口を詳述した。 策 が

0

代 女 性

が

出産と報道

最高齢か

を科した。 お湾への入港禁止 を科した。

道

1

年

度

0)

取

得 3

1

%

世職員による2017年 にとどまったことが7日、 一市職員を含む。全ての都道 でいる男性地方公務員全が変。消防の でいる男性地方公務員全がで、いる男性地方公務員を20、市区 一でいる男性地方公務員全がで、いる男性地方公務員を20、市区 でいる男性地方公務員全がで、いる男性地方公務員全がで、いる男性地方公務員全がで、いる男性地方公務員全がで、いる場がすでに公表した。

、 11年度 公務員による

らずめる初の通収得を積極的に促 

期を出した 知を出した

の圧迫要因にもなったとの指摘が出ている。 国立大学は04年の法 人化以後予算抑制が強ま り、06年には自由に使 える運営費交付金の毎年 業(科研費)など競争 的資金に依存する状況に ありで、100円の 100円の 策課)と説明する。 指摘は認識してい 局は「(こうした 看の科学技術・学

と指摘する専門家もいる。 対応募、獲得を競う「競性」 が応募、獲得を競う「競性」 手的資金」の拡大に01 年以後取り組んだが、論 た形。現場研究者から「競性」 た形。現場研究者から「競性」 た形。現場研究者から「競性」 た形。現場研究者から「競性」 た形。現場研究者の学者 た形。現場研究者の当者 た形。現場研究者の当者 た形。現場研究者の当時間が たが、論 たが、論

る」(政策調 を基が)論 たとの指摘は をとの指摘は をとの指摘は をとの指摘は をとのが)論 をとのが)論 をとのが)論 をとのが)論 をとのが)。

黒田さんに広告大賞 盟友に向けたメッセージで スペース 110年ほど前、サンパウロの奥地一帯は原始ではまった。 農業生産でになった。 農業生産でにない。 見渡す限りコーヒー た。 見渡す限りコーヒー など消えました。 まました。 日本人が移住して来た。 見渡す限りコーヒー など消えました。 ちのルセーリアの町の奥地一帯は原始に対えました。 はほとしてパウリスタースを、見渡す限りコーヒー はまる はほと ロー 関に配耕されました。 ちの と落花生畑、遠くに再

国際派日本人養成講の 一個のページを開きます。 一一のページを開きます。 一一のページを開きます。 一個ではどんな事が書いているのが楽しみです。この 一部を学ぶ事が出来ます。 一に事も、遠い昔の存で習った事も、遠い昔の存むで多くの知る。 一に事も、遠い昔の事であるのが楽しかです。この 一に事も、遠い昔の事である。 一に事も、遠い昔の事である。

あの時代に教育を受け が、どの学校にも建てら れていました。『尊徳』と はどの様な人物であった はどの様な人物であった。 のか、今の若い日本の人

サンパウ 本

本の友人が、最近読んだ 本の友人が、最近読んだ たモンゴルのジンギスカン についての本が大変面白 についての本が大変面白 たモンゴルのジンギスカン たモンゴルのジンギスカン たモンゴルのジンギスカン で記憶があるが、さらに が記憶があるが、さらに があるが、さらに があるが、さらに があるが、さらに があるが、さらに があるが、さらに

場するのが120

ンギスカンジョンギスカンジョンボスカンジョング

歷 9

06年で、

な登ジ

いう伝説や場所がいくついたという伝説や場所がいくついたという伝説やお墓が、残っている。 明にサムライ軍団が出没の中国大陸にも、その時の対っている。 残っている。 経の部下の大男の弁慶が、投るため義経の替え玉というため、義経の替え玉というでの会見で威厳を見いなっていたということで説が、なっていたということで説が、なっていたということで説が、なっていたということで説が、なっていたということで説が、なっていたということで説が、なっていたということで説が、なっていたということで説が、なっていたということで説が、なっていたということで説が、なっていたということで説が、なっていたということで説が、なっていたということで説が、なっていたということで説が、なっていたということで説が、なっていたというには、なっていたが、またいものでは、なっていたというには、なっていたというには、なっていたというには、なっていたというには、なっていたというには、なっている。

○ジンギスカンの漢字は 「成吉思汗」である。汗は王とか主人の意味で、 がら、吉野に思う」と、義 から、日本を懐かしく思 から、日本を懐かしく思 での別れを偲び、それに を選んだのではないのか。 といったものではないのか。 といったものであるが、 オット上で検索すると、 さらに次のような根拠や 共通点が載っている。 年代がほぼ一致してい モ

北や北海道には義

ル

はっきりとは記憶にないだ。 はっきりとは記憶にないだ。根拠として次のように思う。 に思う。 に思う。 見せかけて、身代わりのため兄の頼朝のため兄の頼朝のため兄の頼朝のでは頼朝の前には頼朝の前には頼朝の前には頼朝の前にはまれて生き延びた。

帝 玉 は 別

「元」と呼ばれ、発音は 一分を亡き者にしようとし 一分を亡き者にしようとし 一分を亡き者にしようとし 一分を亡き者にしようとし 一方をしまりジンギスカンのの異称が 一分を亡き者にしようとし 一方をしきとし 一分を亡き者にしようとし

通していると、最近の世 通していると、最近の世 ででくした事が実に多い。 特国は元徴用工員とか で生くべきだと賠償を求 いと提案していたが、先 の事情が絡んで、 日本は、両国で協議した いと提案していたが、先 の事情が絡んで、 にあれて、日本は過去の がと提案していたが、先 の事情が絡んで、 にあれて、日本は過去の にあれて、日本は過去の にあれて、日本は過去の にあれて、日本は過去の にあれて、日本は過去の にあれて、日本は過去の にあれて、日本は過去の で生くべきだと賠償を求 いと提案していたが、先 とがさることな 事なのだろう。 は想像もつかない矛盾だ は想像もつかない矛盾だ そがス室に閉じ込めて毒 程力という無垢な国民を は何をしでかすか解らない。それが戦争なのであって、ドロ・ これが戦争なのである。

作国は他民族で、各先によって発展しつつあります。 しかし、どの民族も 自国に誇りを持っていま 自国に誇りと自尊心も強いようです。 母系人もそうありと目がよる はばほんのわずかでは

た国は他にないと思います。こんな良い条件の揃っ年中働ける恵まれた国で良くて冬ごもりもなく、

優秀なり。『右の者、『

いつも賞状をもり。 よって之を賞

をいよう頑張りましょう。 も尊心を持って伯国を良くする様に他民族に負け くする様に他民族に負けるがないよう。

の者、品行方王芝ドージ少から優秀な人で、

す。国はは

らっていたという人でも、す』と、いつも賞状をも

の悲劇も知らず、気候もとなる資源大国です。 的となる資源大国です。 的となる資源大国です。 の悲劇も知らず、気候も

事やろうと考えるようでいという事を知っているのいという事を知っているのでしょうか。

Í۱

年も前の戦争当時の出来のか。どの程度の仕事で、か。どの程度の仕事で、か。その説明は聞いてのか。その説明は聞いてのか。との程度の仕事で、か。どの程度の仕事で、か。どの程度の仕事で、か。どの程度の仕事で、

日本軍が朝鮮(その性質、韓国は無く、半島または朝鮮と呼ばれて日本での統治下にあった)で種々であったとしても、特別にたとしても、特別にたとしても、特別に対したとしても、特別に対したわけではない。という陸上の頃、孫(ソン)某(名)があったとしても、特別に対したの頃、孫(ソン)某(名)が、選手がいて(確かオリン)という陸上 しますよ。土質

こせん。パラナはいいです」は、ひと雨ごとに表土が流され痩せ地になり、作物がいったっているそうでいったの4、50年でいるそうではから、たったの4、50年でいるそうでは、一世ん。パラナはいいです」という。

ようですな。 頃はそうもい いましたが、

Œ

0 9 年ないか

+ほど前の話でな。 昔といって もいかなくなる ・ どうやら近

すよ。

玉

人養成講座

を読

イタペチニンガ

瀬

生林も見えます。古参いといって、 をいいます。しかし今は、 といいます。しかし今は、 といいます。しかし今は、 といいます。しかし今は、 といいます。しかし今は、 がやっと、儲か、 ので農業を止めて、 のないので農業を止めて、

良くて長持

一ので目が覚めた―どうや ら夢を見ていた様ですな。 りないのかもしれませんが、禿山には木は育ちまが、禿山には木は育ちまが、一世ん。やっぱり心配だ―

森 哀れ 人 な な る る

にかられて

かなアマゾン

雄

| 考えときや。 『後悔| お前らどうする、

』という諺もありま | ときや。 『後悔先に立 | らどうする、 今から |

のがラクだ―。 機関は車よりラクダを飼う

た住民は森では生活出来ないので、ブラジリア を返せと抗議する。そし でというで、ブラジリア 大は民は森では生活出

またダムの底に土砂が溜 ・ 大が流され、川床に土砂が溜まり乾季には川船のが溜まり乾季には川船のが溜まり乾季には川船のがでは、川床に土砂ができると表 せぬかと、他所ながら心です。学者の言うことが本当なら、今のようにが本当なら、今のようにが本当なら、今のようにです。学者の言うことが本当なら、一様もれて砂漠となり、禿地がしれません。

がし、日本語新聞は二ッ 大イ新聞のみ。日本語の 方。ただ、日本語新聞は二ッ 大子が読める人は減る一 大学が読める人は減る一 でしょうけれど、近頃は その便利な物が出て来 その便利な物が出て来 でしょうけれど、近頃は でしょうけれど、近頃は でしょうけれど、近頃は

無くて当たり前、

あって当たり前

サンジョゼ・

ドス・

カンポス

小

ています。

涯

す

です。

大体、

偉 人の

お 話

統計の数字の正確さ」で「分別の位国人に、「公式を企工国の大きな違いは、「公式をでした。」が、「公式のののでは、「公式ののののでは、「のののののでは、「のののののでは、「のののののでは、「ののののでは、

物事を決めていくからでと答えました。総てはてだと答えました。総てはてだりな条件にとて大切な条件がある。

当たり前」ではないかとて当たり前」の物事が、の物事が、

とって都合が良いの

ます。悪知恵のある人間はいつの時代にもいるものですね。
ですね。
して読む記事が多くなった様に思うのですが、以前にも増した様に思うのです。1日だ後、新聞ではなく、旧だ後、新聞ではなく、旧だ後、新聞ではなく、旧だ後、新聞ではなく、旧だるの年余のブラジル生の語が、読んでもらっています。

がしたい―そんな気持ち語を使って心ゆくまで話すが、年齢とともに日本

| たー。 | た待っている読者がいる事 | 続いて下さるか、楽しみ | たりのでいる読者がいる事

頑張って下さい。

になるのです。

た兄の創った鎌倉幕府を で表れを託したので、一族に ではないたので、一族に のか。 日本歴史上、重要人物 はなった場合には、後で生 をった場合には、後で生 をったとか、どこかで隠れる したとか、どこかで隠れる。 

存説があり、薩摩の方に存説があり、薩摩の方に落ち延びたという逸話も落ち延びたという逸話もなにはともあれ、義経のものと比べて偶然の一致のものと比べて偶然の一致であらない。

11

問

ある。そのよに、日本人民もこぞって喜んだもので民もこぞって喜んだもので民もこぞって喜んだものでいりだった)、優勝した にして扱われていた。 にいたが17、8歳の青年で、日本の頃は徴用工員とかまで、禁止になって、日本の新聞が禁止になって世界の情勢を見きれるかった。 の頃は徴用工員とかまたとかった。 の頃は徴用工員とかまたとか宣撫員などと言う言葉はなかった。 の頃は徴用工員とかまたとか宣撫員などと言う言葉はなかった。他に看護婦工員とかまたが、その中に朝鮮のに看護婦においるが、日本人の1人としたが、日本人の1人としたが、日本人の1人としたが、日本人の1人とした。

話もに し致他経

分国民 の思

言論の自由になったこと言論の自由になったこと

いなられ

、なったらど

などと言う人もいますいなくなったら消滅

だの徴用で 妄想も手に

R工員への賠償な 子伝って、慰安婦

けで

しもない。誰に

に文句の三

言いよう

(男女を問わず) 注意がやった人が稀にいますから

思っています。

ね

争 に韓

によって独立ができ、韓国の方々は別だ。戦

必要です。

でかした吾が子あっぱれ白木の箱がとどいたら

お前の母は褒めてやる などと平時では考えられ ない非情な唄で励まして ないま情な唄で励まして 国民を戦場へ送り出して 国民を戦場へ送り出して 地た。 を積んで敵艦に突っ込め、 を積んで敵艦に突っ込め、 を積んで敵艦に突っ込め、 をでと無謀な戦を続けて などと無謀な戦を続けて いた。そして戦争に敗れ いた。そして戦争に敗れ

想で戦ったの

して世論に訴えるべきだ

しょう。

ある。 どとたてついているわれ

無用ではないでしょうか。 無用ではないでしょうか。 無用ではないでしょうか。 書き残された沢山の青々が との努力・薫陶(親心)は、 との変力・重ない。

私は消滅、沈 大嫌いです。

等の言葉は大嫌いです。 ・ 大き込まれていますから、 ・ 大きないつも願っております。 ・ 大きないつも願っております。 ・ 大きないつも願っております。 ・ 大きないつも願っております。 ・ 大きないっも願っております。 ・ 大きないっも願っております。 ・ では、国威(親の威光)では、国人に大いに影響すると思います。

なく

す。総てが自己責 は道路の段差を付け いようお気を付け 「転 をから、「転 が、」のアナウンス が 日

ではありませんが、人々と避けながら下も見ずにといました。所が皆馴れたもので、一時間ほどのと避けながら下も見ずにを扱っていました。所が皆馴れためだけながら下も見ずにと避けながら下も見ずにとがなくても、痩せるがような状でした。高いないないないないと思った位ではないかと思った位ではないかと思った位で

て大事力を安全こそ「あって、これは人かとうかいとうか疑問にして良いかどうか疑問にを対して良いかどうか疑問になる。 ます。早くから、人は間 は、 これ、 あるいはわ なと?危険な行為をする なと?危険な行為をする で大事なことと思っていま で大事なことと思っていま 日本の児童は横断歩道でいるようで心配になります。車を運転する人は交通ルーを守るから安心と思う、性善説を信じきっているようで心配になります。 して良いかどうか疑問に思っています。それは人から必要不可欠な緊張と注いでしょうか。 周りを敵に囲まれたイスラエルはに囲まれたイスラエルはでいます。その緊張が人々でいます。その緊張が人々 間ぐらいが、多分我々「あって当たり前」の「無くて当たり前」の 思うか聞いてみたいと思っ なことと のではな  $\circ$ 々 思っ 中と 研究成果、 ニッケイ新聞 から購入できます。 研究調査 を日々行っています で生きた鬼才 鈴 美 フラジ ブラジル日系美術史 鈴木悌 術ル 史景 6 新 250 H 生

お問い合わせはニッケイ新聞編集部まで。地方発送も出来ます! 🗗 11-3340-6060

い。」のアナウンス付きでいる。というの人々がこの状況を見聞ったら「至れり尽くせきしたら「至れり尽くせいと思うか、それともそい。」のアナウンス付きで 転倒しな けくださ 章始◎まな場さに体◎ 下出や用がるす権た文◎さます投◎ とめ写すい合いま で読さ 事 典す部 侵も章新いする稿紙 す。了承くざることがありで、1 た真 °ځ 1みいを こは 緒のの と掲多め千や が載すて字す あでぎく以い りきるだ内書 しり引すすま作しの 7

にで掲送、載 つ文を gmail.com bunguei.n 投◎係 稿E。 す Eメ ー • を ル メ 歓 迎儿

しで  $\overline{\lambda}$ 0 まの

ものだ。

われるという大掛

させたが、

究者が主催

崩

数民族化した日本がある。

世界で、

りも日本人」としい」人が りも日本人」としい」人が 同発表の中で、日本で、 に戦前移民には「日本より、それゆえ

壊

してしま すでに

される。

層素な 労家で た 接き体に層素 だっの。 な 触なは 日まい 心に日ま人 を ほ 系に を まい 心に日ま人 を ほ 系に 像素る と 就ま々を持まぼ 団だ

ラジル日系社会』にたと

割の部分で収益を増やさ

を外国との比較から体 を外国との比較から体験じ、「何が日本らしさか」

的に作り上げていくしか

えてみたい。

ことは難しい。

今までと

移民が日々積み重ねてきないのではないか。それが、

はまったく違う役割だ。

ないと、この先に生き残る

の全4巻シリーズ本『ブ

ということを、

架空

紙だが、

ポ語で

験してその違いを肌で感がは、もっと外国生活を体

時代になった。

近頃は「コウル・カラ、

必要もないという。

将

基語なった。

「学会」という感じだっしているだけに、はるかに

00件以上の

発表が行 かりな

やセミナーを少し彷彿と

した。そんな昔のシンポ

6日に、聖市のジャパン・興味深い国際学会が4~

聖市のジャパン・

セミナーが開かれていた。

12カ国から220人ハウスで開催されていた。

辺りからさっぱり姿を消だが、昨年の110周年

の研究者らが参加して、12カ国から220人

になるキー

ワードがたく

る大型のシンポジウムや る大型のシンポジウムや る大型のシンポジウムや る大型のシンポジウムや る大型のシンポジウムや

本文化?』の流動性」、

在日本における『日

では、いかんのでもある化 ブラジル日本文化 にほんかん 民百周年まで

「言葉とアイデンティティ

は、ブラジル日本文化 は、ブラジル日本文化 は、ブラジル日本文化 は、ブラジル日本文化

口

になった。

す

この 我和

以降かの

っ。イメートである。 でもまだり でもなった。 でもなった。

歓迎したい。

は いうコムニダーデ相手のと 歴史や文化を伝える」と に 「殊や非日系人に、日本のこ

切に感じた。そのために

りとした日本人アイデンテ

イティを保ってほしいと痛

終章を過ぎた今は何か?では、コロニア解体の最

ジす

解体の一途をたどるよう

ただし、 ると、

はガタガタと

題」――などなど、気関係を過度に重視する

料理とは

日

系人にとって

日海

特性

プロ

った日 る共同体」

言語話者の日本語

いた

「緊密な繋がりを誇

れ

替わ

りに立ち上がり、

そこの部分が膨らんで

と愛称され

で「コロニア」

人にとって郷土とは何か」、

エクトが共

催した。

コラム子の

体感とし

日本語教育の根底に潜むゴルディアスの結び目「日本文化」

(5)

は、こくさいこうので、 こくさいこうので、 こくさいこうので、 こくさい こうもので、

は、90年代のコチア産 銀の、要は、10年代のコーニア 銀の、要は、10年代のコーニア は、一気に力を失った。 惰 性と余力でかろうじて続った。 惰

ことを議

をやる人ないとい

の比重が高くなる。

学)をモデレーター学りをモデレーターが行われて、が行われて、が行われている。

(金沢大

いて、「日本語が分からな とも語られた。それを聞

われ、

をモデレーター

ことばの動態性と統合ー

ことが問題にされていた。過度に、重視してきた

イデンティティの核として

院, U S 国 P

際交流基金、

必な。していると、 酒が見れた。 でいると、 でいると、 でいると、 でいると、 でからと、 でからと、 でからと、 でからと、

替わるコムニダーデ 亡するコロニア、 入れ

コラム子的には

と

り、それは立派に存続しコムニダーデに入れ替わ ルトガル語世界としている。 年代以降ではないか。 起きてきたのが200 ている。この入れ替わり 本語世界としてのコ 世界としての一 ポ 0

言い方を変えれば、「日本 語世界」を中心とした共 同体だ。何らかの形で日 ではない。 ではな、 では、 ではな、 と うニュアンスで使っている。 心となって組織してきた 社会の中でも「一世が中 ※団体とかかわりのある 同体だ。何らかの形で日 同体の中核部分」とい の中でも「一世が中でも「一世が中でも」

ば」という結

論が繰り

返さ

れた。

2 0 0

層系に

そ

れ O

年がが

性すらも弱く りからその惰 を過ぎたあた

なり、それま

アニューリー 大きでし、コロニア滅亡 と同時に、わずかな高齢 と同時に、わずかな高齢 と同時に、おずかな高齢。 ではるポルトガル語世

はるかに広い日系人全体 「コムニダーデ」よりも である190万人全体 日系社会」というと、

たまのサンパウロ新聞閉 年末のサンパウロ新聞閉 年末が、昨 二ア解体の最終章が、昨 になる。コロいという感じがする。コロ し、現在では影も形もなどの頃には完全に形骸化をなった。 刊だったと思えてならな年末のサンパウロ新聞閉 | 伯88カ所で開催されて の世地規・代が まさにこの層であり、 ような祭りへの参加者 いる日本祭り(人文研 査)を実施しているのは、

後はいるかもしれない。
る日系人を入れれば、コる日系人を入れれば、コ その

)在り方や存在で

ベ模や緊密性ないの「コムニ! では、これの「コムニ! 「コムニダー などは た境界線があった。 般社会との間にはっきりしいない。日本語世界には一 だが、ポルトガル語世

響力はむしろ増している世間がない分、コロニアの問題がない分、コロニアの という危機感を持ちづら 境界線は限りなく曖昧。かになると、そのような ら「コムニダーデの将来」 になる。境界線がない だが、 言葉や文化

日本から顧みられること
日本語世界の時代には
感じがする。

の時代になってから、今回の時代になってから、今回の時代になってから、今回の時代になってから、今回の時代になってから、今回のができた。 アイル・ボルトガル語世界・とに、ポルトガル語世界・とに、ポルトガル語世界・とに、ポルトガル語世界・とに、ポルトガル語世界・とに、ポルトガル語世界・とに、ポルトガル語世界・とに、ポルトガル語世界・とに、ポルトガル語世界・とに、ポルトガル語世界・ はなかったが、不思議なこ

Pak、ポ語出版物を出版物を出た。 おいまた は、ポ語の対象はないでは、アロールのではの える」というコロニア相手 してきたおかげだと思う。 えた。本紙が続いているの 「日本語で一世読者に伝われる。」というでは、対学紙の役割は 「ポルトガル

0) るだろう。 かつて日 本語世界はか

ガル語世界中心の話になまとめるものだ。ポルト 子弟や三世、四世の姿を世に加え、帰伯デカセギ

てをし少きラ民党移へ き 常で 数まジ 族 民党かっ た 々での 民党の 国には て 。 感 悲。族 で中。家 、 日に 世\*じ 哀きと で ブ 多\*本に

けだし名言であると今で

さっ とばや社会に与えているとばや社会に与えている

る

る。それを二世がブラジ られるように味がついてい の天ぷらもそのまま食べ

まず、こうした状況がこ

も思う。

できずない。 すれ二十六年、ある。《昭和二十六年、同書の前書きに、こう

メニューは、日系食文化(手巻きずし専門店)の

平和で社会包括的な世界かられています。そして、

界

本にはないテマケリア

察し、

記述する研究が

求意観

の真骨頂だろう。

版した。このタイトルは、名コラム集を本紙から出

感謝した。

ス味)とは違うし、屋台に日本のヤキソバ(ソー

たいことだと

か

動きが出てきた。 一語出版物を通して日系子 の時代から、 日本の

った現在が 高齢化した戦後移民や二高齢化した戦後移民や二二条社会編』第4巻で、 「コロニア亡き 治療を表現の話には、自治療を表現の話には、自治療を表現の話には、自治療の対象の話には、自治療の対象の話には、自治療の対象の話には、自治療の対象の話には、自治療の対象の話には、自治療の表現の話には、自治療の 表した。

気き岡がに田だ

景には一

1

周年後から始ま

4人の研究者が次々に発っている。

をしての日本文化が生ま としての日本文化が生ま としての日本文化が生ま

れたようだ。だがグロー になり、《未だ一定の が満論を見るに至っていない 大となり、《未だ一定の がはなり、《未だ一定の がはなり、《まだ一定の がはなり、《まだ一定の が関本になり、《まだ一定の が関本になり、《まだ一定の がいる。 てしまっているらし

国民的アイデンティティを国民的アイデンティティを 失いつつあるという。

で から にきたという ない がら 邦 いい がら おい おい おい おい がい いいがっ れい 前がう

国日本を愛請であった。 母ような要請であった。 母は本を愛するが故に私

との交流と再建に協力し

それに似通っ

その話を聞いて、 日本人には、 もつと しっか 解できない」という言葉 日本祭における郷土料理から

・日系人にとっての郷土料理とはなにか、 (戦後、引き揚げ者が持ち込んだ料理が多数存在する) (近年のマチおこしゃムラおこしゅ数グルメが多数存在する) 日系人にとっての郷土とはなにか 父祖の地は、日本なのか! 父祖の地は、都道倉景なのか 父祖の地は、昭市町村なのか 本人が外国で暮らして

と ゃまだいがく なか い せいいちきょうじゅ はっぴょう よう す 富山大学の中井精一教授の発表の様子

本ぱに 中なバ ののなか いかが で、 化が が で、 化が がが かがが がが ない 世ず ロ はず ロ はが 日に界がる ー

P教授が客席から指摘し

とパネル趣旨を説明した。 研究が求められています》 へと導くための学際的な

質疑応答で森幸一US

クラ醤油の製品は、日本なように、ブラジルのサ

米の知見から学ぶための取材に「この学会は、南でいる。」と、コラム子の上で、コラム子の

っている。 日系子弟がルーツを 少数民族体験」をしな

だからだ。 てきたこと

ですよ」と森教授は文化る。その現象が大切なん

の変容と許容を強調した。

醤油として消費されてい

も、それがブラジルでは

て醤油ではないという。「で

ただ単に吸収されるのでは、んだ文化が一般社会に、いれるのです。移民が持ち込むが一般社会に、

分がウスターソースであっ の会社から言わせれば成

陛下、

ただいま日本国

れは、ポルトガル語世界 ティが存続しているからこ になったが、日系コミュニ 就任する時代になった。こ

・ 文化を教える」という従っ来の方向性に水を差して日本、いることは間違いない問がることは間違いない問が、 を作って、子弟が学べるよ そのような流れに対応し た動きだ。 してきているのは、まさに そ起きている現象だ。 イリンガル出版物を出 邦字紙である本紙が、

うにした。

いる現場だ。ポ語で提供 ・ 大などを入り口に、日本アニ ・ 系人は、まさに日本変の非日本を入り口に、日本本語が がからなくても日本本語が ・ などを入り口に、日本本語が ・ などを入り口に、日本本に日本文化が に関心が持てることを示えたは、まさに日本語が新てることを示する。 テップとして日本語へ向かカルチャーに接し、次のス している。最初にPOP ラジルでもとっくに起きて 題提起だが、現実にはブ おける日本文化とは何かとは何か、多文化状況にははなる。 ような場面に直面しつつに日本社会が追いかけるに母本社会が追いかける場合が追いかける う部分を聞いて、ありがという問いである》とい グローバル化の中でのマイ の多文化化が進行する中である。 あるといえよう。つまり、 ある意味で南米日系 本でもなく、

が、コロニアでもさんざんが、コロニアでもさんざん たっぱんである。 大学であるが、もちろん両 がだろうが、もちろん両 がはもちろん、県人会の 手ははたまなる。 はなまなる。 はなまない。 はなまない。 はなまない。 はないない。 はないない。 はないない。 はいればいる。 はいな。 はいな。 はいないる。 はいないる。 はいないる。 はいない。 はいない。 はいない。 はいない。 はいないる。 はいないる。 はいない。 はいない 日系人のためのそれとは不的な日本語教育と、非るために日本語教育と、非日系子弟がルーツを知ります。 出された。それが和太鼓時間的、思想的に残せる時間的、思想的に残せる りであり、鳥居などだ。 ソーランであり、日本祭であり、YOSAKOI

き残った日本文化が「日き残った日本文化が「哲学を繰り返す中で、生たがな話行錯誤を 系文化」だ。

一世にとっての郷土とは?

国際学会の中で富山大学の中井精一教授が、昨日本祭りで調査 ていたのも興味深かった。 の研究の視点を投げかけ ブラジルを結ばせていかね

ブラジルで íΫ バ(餡かけ)は、すでだからコロニアのヤキ

ルトガル世界に持ち込んで現地変容させ、ブラジで現地変容させ、ブラジー 世界の文化・習慣を、ポール・習慣を、ポール・では、ここにある。 ろ、私の胸にクギをさし 時代が戦後のコロニアだ。 国がひとつもないね」と》 た彼の一言が、いまも甦っ ばならないね」と述べた。 てくる。「オレたちには祖 そして酔いがまわったこ ていった。その試行錯誤の 世にとっての「郷土」 た。とまたでは、 人と分かち合えるからだ。 民感覚を、日本や他国の イとしての日本」という移 バル化の中でのマイノリテ 動や移住によって、教育、 松田真希子さんは《移

・ では、「われわれは日本とは、「われわれは日本とは、「われわれは日本とが、」には、 「おれいのであった。 「おいった」としばしかが、 「おれったかず、」 「こってからいるであった。 「おいったがず、」 「おいった。 無は、 「おれわれは日本とは、 「おれかれは日本とは、 「おれかれば日本とは、 「おれかれば日本とは、 「おれかれば日本とは、 「おれかれば日本とは、 「おれかれば日本とは、 「おれかれば日本とは、 「おれかれば日本とは、 「おれかれば日本とは、 「おれかれば日本とは、 「おれからいる」とは、 「おいった」には、 「いった」には、 「いった」 | 本当に喜ばしい。「グロー加して開催されることは ウスで多数の研究者が参属際学会が、ジャパン・ハ えていることを如実に表し 化がない」と外務省が考 カジルには本当の日本文れた。言いかえれば、「ブ 体、「本当の日本を見せる」なったジャパン・ハウス自 文化とは違う、 でいる。 日系文化は日本 にほんか にほん というコンセプトで作ら てきたことを再評価する だからこそ、移民がやっ と。

一始(1985年に東京) して日本で、デカセギ開 国人を日本に受け入れてが理解できれば、どう外が理解できれば、どう外 聞(メディア)が残ってい 96年にポルトガル語 るだろうか、

再評価する学会
移民が作り上げた文化を 学際でも横断して見て学際でも大変を空間的にも、学際でもな姿を空間的にも、学家を空間のにも、学家を空間のにも、学家でもなったができません。

は否めない。 ように扱われてきた印象 日本ではどこか低いものの ニア語などの日系文化は、 楽、文芸、日本とよ、コロー にが今までコロニアの音 な分野の研究者に呼びかからいろんな国、いろんな写、いろんな写、いろん す」と説明した。 けて参加してもらっていま

実際、この学会会場と ローブラジルには国際的に悪いた。最近のに寛容だからだ。最近ののは、ブラジルが文化的 のは、ブラジルが文化的日本語世界が残っている。それだけ 経っても日本語新聞が生でします。 多種多様な共同体が住 たしゅたようとうとうとういが、い話題が余りにも多いが、

先進的な部分があるといっ れているという意味では 分けをし、文化が維持さ が生

てもい 日本人が移民として外

そこで、ふと思った。はた から111年後の20 いけばいいのかが分かる。 (1985年と仮定)

2019年 からそう説明された。第二トメアスー移住地第二トメアスー移住地である。 新にいい、ことはある。 アマゾン移民90周年、 への道は土がむき出しだ。 口未舗装の道を車で走り日未舗装の道を車で走りる。 建設され50年以上経つ場合トメアスー移住地が 故が多いのも頷ける。 度も舗装されたこ 舞うと後ろを ガタガタと揺

一務だ。 雨季の

トメアスー移住地に向かトメアスー移住地に向かいると言いますが、動き いると言いますが、動き年度の予算に組み込んで 運転する林さん 園や試験場を計画してい がアブラヤシの苗の母樹 がアブラヤシの苗の母樹 くなる。 の間 舗装されると行き来し易 という町に繋がっており、 東へ続く道はパラゴミナス のは日系人だけではない。 この道が舗装されて喜ぶ 場所に、現在EMBR町熱帯農事試験場だっ さらにJICA いう。 もちろん、 中心地に出



峰下興三郎さん

が働いているという。今年は雨量が多く、小長野され雨量が多く、小長野されるという。今年は南北のようです。例年によった。 小さい。 てトメアスーの農場の先だが、数々のアイデア 小長野さんは「ショベルカトを置きんは「ショベルカーを持つできた」 苦戦しているようだ。くらいになりました」と 収穫量は70



小長野道則さん

校の教師を務めた際に作った校歌の楽譜や、79つた校歌の楽譜や、79つた校歌の楽譜や、79の歌」(角田房子書)のの歌」(角田房子書)のの歌」(角田房子書)のかくたが歌の楽譜や、79の歌」(角田房子書)のかくたが、世界の楽譜や、79の歌」(角田房子書)のかくが、一次の楽譜や、79の歌」(角田房子書)の歌」(角田房子書)の歌」(第100年)

新井さんの人柄は





世の経済に大打撃を与え 地の経済に大打撃を与え 地の経済に大打撃を与え 地の経済に大打撃を与え 再び移住地を地獄へ突きた。収穫の減産が続き、 から立ち直らせたのが、 林農法)だ。 ながら生産する。 グロフォレストリー アグロフォレスト 自然に近い環境を残 一転、74年の異 ないますが、 74年の異 そのショックから アマ ー方式で育てる先駆的な ー方式で育てる先駆的な ー方式で育てる先駆的な

取り組みを行っている菅

場では、

アサイー、

ん(42、二世)、アグロ 谷クラウジオたかひろさ

大い名が、日本のでは、日 技術等及に対象が変ない。 島県)だ。 850ヘクタールの十 フォレストリー イタールの土地 小長野さんは 野さんは に入る はまり が に入る ーの先駆者で ラー州中に広めたい」と の植林を考えている。

なった。他の郡や市の長スーの生活は格段に良く 『年中何かが収穫できの意欲も語っている。 がよく見学に来るんです リーを導入して、 る状態。アグロフォレスト トメア

ので車の故障や事

いた通知 も胡椒をブラジルの半 いた通り、小長野さんも椒の国外市場の脅威を聞いた通り、小長野の食威を聞いた。 作っている。何にないる。何にないる。何にないる。何にないのとはながない。

いるのよ」と、几帳面にいるのよ」と、几帳面に地道に山歩きするような地道に山歩きするような地域がで、 亡くなった。妻の慶子ささんは、今年3月9日にこの森を保全した新井 収められたアルバムをいくいるのよ」と、几帳面に つも出して見せてくれた。 を形成する。



▼文藝春秋 ◆【特集】●「自民

「自民党」>8、「ミスタ・秋 八月特別号

たいた。 一大のでは、 たいます。 で「ちんいます。 を務めたりいます。 で「ちんは受け入れられません」 で「ちんはで「これは受け入れられません」 を流しないたがら関発に携わった。 高数を失った事実を簡単 となくさぞかします。 を次列したも農協婦人部で町の復旧復興の表すがあたりは、地震後にスー で「ないは、とってかけがたりとった事実を簡単 になった。言葉があるが、まだまがよられません」 になった。言葉があるが、まだまが、まで明のでで、まだまが、まだまが、はまでで、で、で、の自分で、まだまだ。 で「ないけいんだ」と一人部で町のでは、地震後にスー になった。言葉がありだった。 で「これはもう買いた。 で「これはもうでいた」と一人が遺族代表では、地震後にスー になった。「息子」と一人が遺族代表では、地震後にスー になった。「息子」の自分で、。 を変が、まだまが、まだないた。 で、「も、」と一人の自分で、と一人がは、地震後にスー になった。「息子」と一人がよりで、と一人は、地震後にスー になった。「息子」と一人がよりで、した。 を変があるが、まだまが、まだなられたと。 を変があるが、まだまが、また。 を変があるで、。 をした。「息子」の自分で、と一人は、地震後にスー になった。「息子」と一人がよりに、した。 をした。「息子」の自分で、と一人に、 をした。と一人に、 をした。で、 をした。 を

々で、彼らは正しいことも過ちもすべてもあってり百物語。語り手の年齢や身分はみゆきノ著三島屋の黒白の間で行われみゆきノ著三島屋変調百物語四之続 ◇エミリの小さな包丁 森沢明夫/著

◇ 絶唱 湊かなえ/著 五歳のとき双子の 中公文庫 R\$ 71,76 角川文庫 R\$ 88,32 ◎ 語学・手芸・コミックス関連書籍はホームページで紹介していますのでアクセスご覧下さい。 フォノマギ竹内書店

(11)3104-3329/3104-3399 fonomag@uol.com.br www.fonomag.com.br Facebook.com/fonomag

団地方への郵送手数料は実費受けます。下記 の住所は封筒に貼り付け用の弊店名です。

日武彦/著 老いについて語ることは、

Rua da Glória, 299 - Liberdade 01510-001 SÃO PAULO - SP



重 前に工事を始めて、舗 類に組み込まれているので に組み込まれているので が水の泡になった。予 が水の泡になった。予 いですね」と切実な思い

は ・坂口隆さんらが、イ で東京農業大学出身の で東京農業大学出身の は3か所。昨年来訪したまさまを見場に案内しませるかが。昨年来訪したまさまを思うした。またない。 ンディオの庭の植生を参考
故・坂口陞さんらが、イ たして考え出し、 物に適応したと言われる。 商品作

葉がや 菅谷クラウジオたかひろさん

アグロフォレストリーの状り組み始めた。「すでに

かしなければ対抗できな

新井範明さん

に胡椒を植えて栽 態に育っている畑に、

培する

新りの状

たクプアスーの横に胡椒を植えたんです。32年前にはまりが必要ないのでコストがにと整地、肥やし、草取だと整地、肥やし、草取だと整地、肥やし、草取が必要ないのでコストががありががあり、

ヘクタール その内230 が農場だ。

50%以下になるんです

だ。自分で土台を作ったメアスーの中でも古いちは、ト

合を作った

マホガニーを育てており、 ツを生産している。また、 ピタイヤなどの熱帯フルー 将来のためにマホガニー クプアスー、 、カカオ、 CAMTAで乙幡敬二 は事は天職だったようだ。 長野さんは「昔は農家じとアイデアが飛び出す小 を語る。話すとポンポンにも広めたい」との考え た」と言っているが、この やなくて先生になりたかっ 自分がやってみて、 問りの農家 でみて、うま

普及に取り組んでいくだ先駆者として技術の開発のでは、今後も農業の と 遊歩道を歩く。この地域と では原生林が少ないため、ここには観光。客だけでなるここには観光。客だけでなる。この地域

し、分解されて深い土壌 百年のものもあるという。 びて後から太くなるんで いうと 一密に生い茂った草 林さんは説明する。 下草は 使い続ける性格のよう。物に愛着を持ち大事の慶子さんが住んでいた生涯性み続け、今も

移住して90年間が、にはアマゾンの自然の脅威にはアマゾンの自然の脅威にとうされ、その度にエスー移住地の人たち。それを象徴した生き方だった。それを象徴した生き方だった。 も表れている。 記また。

した考え方 に ん時野1 が 当地区で父末9人が犠牲2人が犠牲 時(80)

さを

37人犠牲の 厚真町が追悼式 遺族祈り、北海道地震1年

> 【営業時間】 月曜~金曜日:祝日を除く 午前9時~午後4時 (11) 3340-6060

Rua da Glória, 332

Liberdade

CEP 01510-000

São Paulo - SP

【購読】

nikkeyshimbun@

yahoo.com.br

【広告】

anuncio@nikkeyshimbun.jp

Hotel Fazenda SERRA NEGRA SP Chalés

DROMASSAGEM

e 4 Saunas, quadras de: Tênis, Tamboréu, Vólei, Basquete, Futebol Salão, Campo de Futebol Oficial, 2 Campos de Futebol Infantil, Brinquedoteca, Quadras de Basquete e Vólei Infantil, Lagos para Pesca, Cavalos, Cinema, Cidade das Crianças, Castelo Infantil, Salões de Estar, Carteado, Leitura, TV e Jogos, Arvorismo, Tirolesa, Paredão de Escalada e Cancha de Bocha.



Reservas: (11) 4063-1080 - (13) 4062-9400 - (19) 4062-9050 - (21) 4063-9500 - (31) 4063-9500

P京社会、ブラジIL社会、世界情勢et サイトでしか見られないブラジル情報も!

最新ニュースをお届け! →有料サイトへご登録を(一部無料) www.nikkeyshimbun.jp

PERFUMARIA **TAKEO** 

二九四一・九二三三

粧

品

専

門

「鬼の」と、精神障がい見支援を行う「トラベジルを満を行う「トラベジルを持ちない。

・ 理人・ソムリエが、日何にとと美酒を提供。本間氏ととき、酒を課金した極上の料理

ずつ持ち帰ることができずつ持ち帰ることができずつ持ち帰ることができずの持ち帰ることができずの持ち帰ることができずの持ち帰ることができずの持ち帰ることができずの持ち帰ることができずかは、

350人出席の予定。収 350人出席の予定。収 参加費600レアル、

される。

で16年に優勝を飾ったビ番組「マスターシェフ」

|オ・イマムラさんも出演。

ダンサーのエミリー・スガ

歌手の中平マリコさん、

(若から5番首)と当日腕を振るう一流シェフら

4° andar, sala 42 -Liberdade / 電話=

場料5レ。5歳以下、 場料5レ。5歳以下、

場 料 5 レ。 5 歳 以下 で開催される。

70歳以上は無料。 元々は香川県人会のみ元々は香川県人会のみで行われていた行事だった

来社した四国ブロックの皆さん

若者が先頭に踊

São Joaquim, 381,

サウーデ駅近くのコレジ

オ・サンタアマリア(Rua

リ・モファレジュ・サンパ

当日は、昨年「プラゼ

生徒によるこだわりの器

によると「招待券は残」。広報の高橋ジョーさ

りわずかなのでお早めに」ことのこと。

を提供し、陶芸家・本間 とデコ氏の器に盛って楽し とデコ氏の器に盛って楽し

queira

César) で開催

1437

人に選ばれたアンドレ・震で伯国トップの寿司職

学させてもらった菅谷ク

度など細かいデータを取っ

生態系、肥料、

雨量

ra)にも協力しており、

カーナチュラ(Nat ルを代表する化粧品メー

組みを行っている。ブラジ

失われ、

式で育てる先駆的な取をアグロフォレストリー

り

して植えるので、

インドネ

アでは動物の生息地が オラウータンが

アブラヤシは森林を伐

ルトガル語の教授法を学ぶことができ、修了すればブラジル教育省が認める正式な教員資格を得ること スル大学と提携して行う「日本語教師養成コース」が開講した。このコースは遠隔授業で日本語・ポータ年2月からブラジル・パンアメリカン日系人協会(APNB、矢野敬崇会長)とクルゼイロ・ド・ 今年2月からブラジル・ 系人協会(APNB

SP)のモラレス松原礼子教授が来社し、同コースの詳細を語った。 ができる。この講座の開設に携わったAPNBの矢野会長と、運営に協力するサンパウロ総合大学

ないしゃ。 ののりたかかじょう 来社した矢野敬崇会長とモラレス松原礼子教授

ことを見ないとして開講された。提案者は矢野会のかった。 授業のコースとして開講しますが、 遠隔できょう かいゼイロ・ド・スル・バ ないことが課題となってい る。これを解消するため プの遠隔授業部門である ロ・ド・スル教育グルー 公立 APNBとクルゼイ 私立校で日本 

容となっている。

とうしゃ 人以上受講している。 受 している。 受 は、5月の時点で140 人で、8割以上が非日系人で、8割以上が非日系 も卒業しても雇用に繋が らず、 うちの科の学習者は55 材開発に協力しています。 「USPに許可を得て教 大きな課題になって

在は言語学の教授の監修 します」 を受けながら「ポ語に る日本語教授法」を開 修現 (Rua Nunes Balboa,

講者はほぼ非日系人です」

ジルの国際化に貢献する」 増えていることをクルゼイして、 ブラジル人とブラー長。 非日系人の学習者がは、 「日本語の学習を通しれた。 提案者は矢野会

/協会とUSPが協

は、「日本語の学習を通日本語教師要請コース

した。

299 - Vila Carrao)

を表して、 を表して、 を表して、 を表して、 を表して、 を表して、 を表して、 をはいのため坂田 で開催する。 で開催する。 会計が来社した。川野

い合わせは、本間氏の指待券の購入、問

の問 は「市販品とは一線を きは「市販品とは一線を きは「市販品とは一線を きは「市販品とは一線を きは「市販品とは一線を 画す」と自信を覗かせる。



来社した皆さん 展し、衣類や日用品、玩像し、衣類や日用品、玩像し、衣類や日用品、玩像を表情が出まれる。 い料理を用意してお待ちが出会長らは「美味しまかにかいちょう | なども販売される。

媛

96

まで。

でも 問合せは各県人会(愛いる。

問合せは、同文協(1 呼びかけた。 とがでお越しください」と 1.2296.3872) 



変わり、 う頃 先程まで年配者がリード り、 していた盆踊りとは打って

### 4時まで、聖市の地下鉄が15日午前9時~午後の15日午前9時~午後で、2世間では、10世には、10 国の4県人会が主催する。 国ブロック 運動会、 することとなった。昨年のこと四国ブロックで開催し くやろう! **1 5** 目に

Moema/電話=11・

Jacutinga, 434 -

コ 爿 (Avenida

多加し、大いに盛り 加り、大いに盛り でである。 である。 である。 である。 である。 婿!!脚

語曲などに合わせゆったいな数奏者を囲み、歌が の間違いかと見ていると、 OPが流れ始めた。何かのアップテンポなJ‐P した。 んやり眺めていた。 り、盆踊りも閉幕かといり、盆踊の歌謡曲が終わ した。参加者は月とちょイベントで盆踊りを目に 突然1990年代 トで盆踊りを目に北パラナの日系

若者たちは日本のアップの後で聞いたことだが、ままるで聞いたことだが、 なった経験りを先にやるこ とを約 きなので、それのルーツに る「祭りダンス」が大好 策だと感心した。 っていく仕組みだ。 になるほど、 ハイテンションでやぐらの 「祭りダンス」という新いると同時に、日本にはない に負けじとかけ声を上げ、とばかりに、楽曲 なるほど、盆踊りも残っ「祭りダンス」が盛ん 深くお祭り騒ぎを見つ 作り出したのだと、 い「日系芸能」を彼ら 東事にしていると りに、楽曲

ブラジル東京海上は と安全の提供を 豊かで 適な社会生活と 経済の発展に 貢献します。



## 徳島=同・2204・46

補聴器を使ってる ORIENT AUDIO けど効果が良くない? **APARELHOS AUDITIVOS** 私達が解決致します!



品質と適正な価格(山本パトリシア) CRFa 2 - 16125

Tel.: (11) 3340-9190 Rua Galvão Bueno, 412 cj.29 Liberdade



OPÇÃO DE

3 PISCINAS, obertas,

AQUECIDAS E COBERTAS, Saunas, 4 Quadras de Garagens Tênis,

RES.: S.PAULO TEL. (11) 4063-7481 - ÁGUAS DE LINDÓIA (19) 3924-9200 (13) 4062-9347 (21) 4062-7004 (31) 4062-7008 - www.montereal.com.br

### 2人が講師となっています。日本語能力ゼロでも、日本語能力3級レベルが、日本語能力3級レベルが、日本語能力3級とベルが、日本語のできます。 が主流であるアブラヤシ農場は、モノカルチャー SPの日本語科の卒業生る。授業は6課まで。「U 名物のどら焼き食べにきて! 年は対面授業形式で「られるので、 教科書を作成していずまうかしま は 遠隔教育になったメリットガル語の教師資格も得りかり、 在日ブラジル 可能があら、 在日ブラジル人も受講できる。 ポルトガル語の教師資格も得いた。 切り替えた。矢野会長は、一分があようと動いていたが、一分がで遠隔教育に上手くいかず遠隔教育に 界でもここだけ」だそう。 ている。このやり方は「世 を 地域の危機にさらされた を世界中でモデルとなる を世界中でモデルとなる が、このやり方であれば が、このやり方であれば が、このやり方であれば 集めているようだ。 すでに浜松での受講

ールし、講座開設が決定ロ・ド・スル大学にアピ

300レアルと格安だが、

ようがっか ぶんがくぶ にほんご こうざ教 材の開発にはUSP東きょうさい かいほう

ょ

した。

両側で日本語教育のテコ入れになる可能性があった。 おることで日本留学の道 えることで日本留学の道 がさらに開け、日伯交流。 強く語る。 やすくなることで、 正式な教員資格が 済み」 日知 伯質り

できる。

そのほか、

手製のうどん、

弁,

天ぷら

玩出

きるので、ぜひ来てくださ

と来場を呼びかけて

しょう!どなたでも参加で

portugues-e-japones-

京大だ 1 (E) 1 (V) 1 (V) 1 訂正する。 1 だった。

お詫びの

るチャンスも。

訂で **E**t (0)大流 1

間\*慰いの

tual.com.br/gradu-

cruzeirodosulvir-

り、当たると賞品が貰えには抽選番号がついてお

本語学の場合の教師としてペースを表して、 
本語学の場合の教師として、 
本語学で、 
本語学で、 
ないの野館で、 
ないの野館で、 
ないの野館で、 
ないの教師で、 
ないの教師で、 
ないの教師と、 
ないの教師と、 
ないの教師として、 
ないの教師といいの教師として、 
ないの教師といいの教師といいの教師といいの教師といいの教師といいの教師といいの教師といいの教師といいの教師といいの教師といいの教師といいの教師といいの教師といいの教師といいの教師といいの教師といいの教師と 同講座の詳細や受講手深化につながりそうだ。 続きはサイト (www.

・新井崎県 ・新井崎県 ・新井崎県 ・大道 よ 資料の中に、 ・大道 なが 残ったが 残ったが 残った。 ルーに派遣されたが、戦ってかれ、テキサス州シーでかれ、テキサス州シーでかれ、テキサス州シーでがは日系社会リーダー・デールーに派遣されたが、戦って、 で日本へ帰国するはずが、 で日本へ帰国するはずが、 で日本へ帰国するはずが、 際の45年7月に帰国 「おきに抜擢され、終戦 軍属としてシンガポー たそう。 , こう いまり がいまった いまった いまった 派遣されたが、 その後は交換船

戦

のかもしれない。詳しいこのかもしれない。詳しいこのかもしれない。詳しいこのなど、実に波乱万丈ないます。 ぜひ、 分史にしようとまとめてとは新井さんが生前に自 ぜひ、いつの日にか刊行さいた資料があるとのこと。 れることを心待ちにした

**BANCO SUMITOMO MITSUI BRASILEIRO S.A.** 

**SMBC** なで止めよう温暖化

Shiatsu 指圧・整体・針灸で 腰痛ヒザの痛み、首の痛み、 咳・くしゃみによる尿もれ、頻尿の人 Prof. Minoru Kohakura Tel: (11) 3262-0835

Paulista, 509 Sala 7 (メトロ・ブリガディロ近く)

2 Quadras de Squash, Sala de Ginástica, Quadras de Vôlei, Basquete, Futebol de Salão e Peteca, Salas de: Pebolim, Ping-Pong, Snooker, Carteado, Leitura e Estar, 2 Restaurantes, Bar "Pub-Inglês, Equipe de Recreação, Play-Ground, Música ao Vivo, Apartamentos com Instalações Completas, Vista Panorâmica da Praça projetada por Burle Max.

**ÁGUAS DE LINDÓI**A - SP

レでは野口総領事も熱唱

出席-

した来賓らが乾杯

ディナーショー

を企画した藤瀬さん

行

料理長の深山さん

に行われたディナーショー

山田さんと親族ら

豪華料理の提供に協力したFAMESPの学生ら

ているのだと感動を覚え 市は遠いが絆でつながっ

としみじみ語った。

山田元さんは「トメートンとも、 大き。た時は、聖市から品えた時は、聖市から品えた時は、聖市から品がとメンタで栄 あった。今も友人や親心に支え合っている。聖心に支え合っている。 聖が

## 主90

## アイナーショー 「福祉協会ビル内多目的サロンで華々しく開催した。コロニア歌手が歌謡ショーを繰り広げ、聖市の周年記念祭典実行委員会(柴田シルヴィオー宇実行委員長)は、同地90周年記念チャリティーの周年記念祭典実行委員会(柴田シルヴィオー宇実行委員長)は、同地90周年記念チャリティーアマゾン日本人移住90周年を聖市でも祝し、慶祝の想いを届けたい――トメアスー日本人移住アマゾン日本人移住90周年を

料 理を提供 で日本食とアマゾン 来場した約400人は歌謡ショーと晩さんで楽しい一時を過ごした。 料理のレストラン 「ラーメン・アスー」 ためないときすったいが豪華アマゾンを営む深山ナンシーさんが豪華アマゾン

振興協会(ACTA ばトメアスー文化農業 にまけされた。 現地から第1 では、から第1

高らかに歌声を

かせる鈴木さん

A C T A 業

します」と謝辞を述べた。

してくださることに感謝ように盛り上げ、協力を機会です。この

歌かトんを唱いるは盛い

う特別な機会です。この親戚とアマゾン入植を祝いますが、

八背景、かいことめられる司会で、一曲一曲の時の一曲の時の方が、一曲一曲の時の時に ステージ

かに歌声を響かせた。

秀島菜美江さん、 幸枝さん母 娘



(藤瀬圭子プロダクションの

片岡ゆりさんは『かあちんの歌』を披露。母はんの歌』を披露。母は 装を変え繊麗なバレエも の苦労と子への惜しみな

い愛情をしっとりと聴か

はなり、 ののでは、 ののでは、

幸夫さんは『白雲の城』

し、野口には事と2人 し、野口になる。 はない。 ないでは、 本ではないが登場。 はいでは、 本ではないが登場。 はいでは、 はいでは、 ないでは、 ないでは、

に歌い、会場を盛り上に歌い、会場を盛り上に歌い、会場を盛り上に歌い、会場を盛り上に歌いよくメルラー郷土音楽を陽気に歌いよくメルラー郷土音楽を陽気をいる。

大好評のアマゾンの名物料理マニソバ





ヴィネグレットとファロッファを添えた��跲カニチャーハン

















いアマゾン料理が次

と

科がかけた。次かでは、次かでは、次かできる。

愛する人への思

を歌う西谷さん

ンをゼリー状にしてエビ



クピーのアクセントを

を加え、ジャンブー、トゥ